



Brüsszel, 2025. október 3.
(OR. en)

11648/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0200(NLE)

FISC 176
ECOFIN 1006
CH 38

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének az Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról

A TANÁCS (EU) 2025/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió
és a Svájci Államszövetség közötti,
a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására
irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás
módosító jegyzőkönyvének az Unió nevében történő
aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 113. és 115. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (5) bekezdésével és 218. cikke (8) bekezdésének második albekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás¹ (a továbbiakban: a megállapodás) fokozta az adóügyekkel kapcsolatos kölcsönös segítségnyújtást a Szerződő Felek között, és javította a nemzetközi adóügyi megfelelést.
- (2) A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet közös jelentéstételi standardjának (CRS) jelentős módosításait nemzetközi szinten 2022. augusztus 26-án a hagyták jóvá, és azokat a 2011/16/EU tanácsi irányelvet² módosító (EU) 2023/2226 tanácsi irányelv³ révén építették be az uniós jogba.
- (3) A Tanács 2024. május 21-én felhatalmazást adott a Bizottságnak arra, hogy tárgyalásokat kezdjen a Svájci Államszövetséggel (a továbbiakban: Svájc) a megállapodás annak érdekében történő módosításáról, hogy az tükrözze a közös jelentéstételi standard nemzetközi szinten jóváhagyott módosításait. A tárgyalások sikeresen lezárultak az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének (a továbbiakban: a módosító jegyzőkönyv) parafálásával.

¹ HL L 385., 2004.12.29., 30. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/911/oj.

² A Tanács 2011/16/EU irányelve (2011. február 15.) az adózás területén történő közigazgatási együttműködésről és a 77/799/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 64., 2011.3.11., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

³ A Tanács (EU) 2023/2226 irányelve (2023. október 17.) az adózás területén történő közigazgatási együttműködésről szóló 2011/16/EU irányelv módosításáról (HL L, 2023/2226, 2023.10.24., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

- (4) A módosító jegyzőkönyv a közös jelentéstételi standard szerinti adatszolgáltatás hatálya alá von bizonyos új digitális pénzügyi termékeket is, így például a „meghatározott elektronikus pénzeszközök”-et és a „központi banki digitális fizetőeszközök”-et is, és egyúttal részletesebb jelentéstételi követelményeket és megerősített átvilágítási eljárásokat vezet be. Emellett rendelkezéseket vezet be a közvetlen és közvetett adók beszedésével kapcsolatos, az Unió és Svájc közötti kölcsönös segítségnyújtásra vonatkozóan, és aktualizálja a Szerződő Felek adatvédelmi jogszabályaira való hivatkozásokat.
- (5) Ezért a módosító jegyzőkönyvet az Unió nevében alá kell írni.
- (6) Annak biztosítása érdekében, hogy a közös jelentéstételi standard módosításai a globális szabvánnyal és az annak megfelelő uniós joggal összhangban és viszonyossági alapon 2026. január 1-jétől alkalmazandók legyenek, valamint a vegyes bizottság munkájának megkezdését elősegítendő, a módosító jegyzőkönyvben a megállapodás bizonyos cikkeire vonatkozóan meghatározott módosításokat, a megállapodás mellékleteit és a nyilatkozatokat ideiglenesen alkalmazni kell.
- (7) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor.

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (8) A 2000/518/EK bizottsági határozat⁵ megállapította, hogy a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁶ hatálya alá tartozó valamennyi tevékenység tekintetében úgy kell tekinteni, hogy Svájc az Unióból továbbított személyes adatok szempontjából megfelelő szintű védelmet biztosít. Az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, a 95/46/EK irányelv 25. cikkének (6) bekezdése alapján elfogadott megfelelőségi határozatok végrehajtásának első felülvizsgálatáról készült 2024. január 15-i bizottsági jelentés megerősíti, hogy Svájc továbbra is megfelelő szintű védelmet biztosít az Unióból továbbított személyes adatok tekintetében,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁵ A Bizottság 2000/518/EK határozata (2000. július 26.) a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján, a személyes adatok Svájcban biztosított megfelelő védelméről (HL L 215, 2000.8.25., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2000/518/oj>).

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 95/46/EK irányelve (1995. október 24.) a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 281, 1995.11.23., 31. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj>).

1. cikk

Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a pénzügyiszámla-adatokra vonatkozó, a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítására irányuló automatikus információcseréről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének aláírására a Tanács az Unió nevében felhatalmazást ad, figyelemmel az említett módosító jegyzőkönyv megkötésére.⁷

2. cikk

A módosító jegyzőkönyv 1. cikkében foglalt, a megállapodás következő cikkeire és mellékleteire, valamint a következő nyilatkozatokra vonatkozó módosításokat a módosító jegyzőkönyv 2. cikkének (2) bekezdésével összhangban 2026. január 1-jétől – figyelemmel a módosító jegyzőkönyv hatálybalépésére – ideiglenesen alkalmazni kell:

- az 1. cikk (1) bekezdésének m) és u) albekezdése;
- 2. cikk;
- 3. cikk;
- 4p. cikk;
- I. melléklet;
- III. melléklet;
- a Szerződő Felek együttes nyilatkozatai.

⁷ A módosító jegyzőkönyv szövegét a ... [illesszék be az HL-hivatkozást] hirdették ki.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*
